

欽欽新書  
九







欽欽新書目次

第二十五卷

祥刑追議十三

伉儷之戕一

不孝舅姑被夫毆勒  
安東金驗尚

實因被打

伉儷之戕二

見忤婦嫂被夫毆踢  
開城徐仁行

實因被踢

伉儷之戕三

屢執奸賊先覺殺機  
京城曹命根

實因被刺

伉儷之戕四

確有奸證偏信肯嫗  
信川白同

實因被踢

伉儷之戕五

情移少艾疑生匹布  
安城柳重彩

實因被打

伉儷之戕六

情移少艾釁生打兒  
熙川徐必宗

實因被踢

伉儷之戕七

怒奴移妻閩撲泄忿  
三嘉朴道經

實因被項

伉儷之戕八

罵兒毆妻庭訕挑忿  
新溪朴春櫓

實因被踢



伉儷之戕九

江既毆而斃投淵諉溺

實因被踢

伉儷之戕十

綾州既毆而斃假縊圖生

實因被打

伉儷之戕十一

兄逼妻死弟受妻誣

實因服毒

伉儷之戕十二

男毆婦順婦死男逃

實因被打

奴主之際一

贖婢負愆為兄執杖

實因被答

奴主之際二

族奴爭賭對眾投藥

實因被打

奴主之際三

以奴告主成獄謀殺

實因被打

第二十六卷

祥刑追議十四

盜賊之禦一

拒捕扳刃認盜殺良

實因被打

盜賊之禦二

拒捕扳刃以盜殺主

實因被踢



盜賊之禦三

乘醉行虎詐稱認賊  
安岳金守詰

實因被打

胞胎之傷一

歐人夫婦孕婦捐命  
尚州鄭夫聖

實因被打

胞胎之傷二

歐人夫婦孕婦捐命  
全州金龍采

實因被踢

胞胎之傷三

孕婦既殞死兒乃產  
鳳山金大兒

實因被搥

胞胎之傷四

孕婦竟殞匹嫡為崇  
居昌朴昌孫

實因被打

胞胎之傷五

胞脫而死歐陽為咎  
萬項姜道辰

實因被踢

殺臚之屍一

奸夫殺正奸婦同死  
殷栗吳幼漢

實因刃毒

殺臚之屍二

其子殺人其母先死  
載寧郭明大

實因被踢

第二十七卷

祥刑追議十五

經久之檢一

腐朽之腹履跡宛然  
兎山金夢世

實因被踏



經久之檢二

掩埋之骨血暈顯然  
康津孫道仁

實因被打

經久之檢三

埋既三月痕餘一處  
延安申相孫

實因被打

經久之檢四

私和出殯開棺行檢  
豐川趙廷元

實因被項

經久之檢五

私和匿埋行查不檢  
安東朴紀元

實因被打

稀異之案一

姦淫相抱滿火發身  
兗州金占龍

稀異之案二

妖妾既寡埋詛發奸  
開城女福德



欽欽新書卷之二十五

河水 丁鏞 輯

祥刑追議十三

伉儷之戕一

不孝舅姑叔夫毆勒  
根由使氣實因被打

安東民金驗尚殺其妻金召史 檢案闕

判付曰金驗尚獄事後語其情則結縡之初也問其情則

漚麻之微也不勝訕庭之憤畧有語屋之言而被打無執

捉之賊自縊有彷彿之痕不可以疑似之跡勒成重案此分

喻不腦後之痕不過柔軟命辰之供自歸誣罔血杖血衣便

沒下落亦不足執此為說是遣娶妻即所以孝養其親今



還歸不覩迎門之笑語但聞入厨之啼訴緒又其母盛傳  
其過惡兄嫂也叔母也競把烏有之跡至發牛咬之哨焉  
仁行者腸非木石愧恨傷念之心彌結蘊蓄于中然猶忍  
住但止抽刀而佯喝其無必殺之心據此可知及其盈車  
之謗未已敗船之報踵到以此以彼心氣不平面潮方暈  
壯火橫亘於是乎有鄉縛拳踢之交加乎是如不問好消息  
豈有生世之樂狗彘之屬必有牝牡之愛等語可見其本  
然之不泯分叱除良自行檢時至結案日隨問便對一二自服  
備陳醉裏之真情不念死中之生計謂之善處變則未也  
其心之不出故殺人孰不諒况其妻發怒自撲房中翻身



墮地至三至四則亦不可專諉於猛拳毒踢守臣覆檢題  
詞中一二句語朝家以為善形容此囚之傳生不至為失  
刑開城府殺獄結案罪人徐仁行減死定配為旆朱召史  
殿百般謀害終階殺死之禍究厥腸肚殺亦無惜嚴刑一  
次定配為有令該留守將此判付辭意罪人處且讀且諭  
俾知朝家敦風正俗之政為旆干連崔召史李召史殿間  
人骨肉認作能事可謂巧隱並宜嚴刑而李召史年近七  
十物故可慮崔召史乙良嚴刑一次李召史乙良參酌決  
杖放送

臣謹案殺妻之律凡有三等其妻行淫姦所刺殺者勿



論其妻不順舅姑擅自毆殺者杖一百惟因事聞毆至死

者絞

其折傷者減凡人然二等並見大明律

先朝凡判殺妻之獄無不

傳生蓋以察其情則非出於故殺也

伉儷之戕三

屢執奸賊先覺殺機根由奸淫窠因被刺

京城民曹命根殺其妻三梅檢案闕

判付曰曹命根獄事段一言以蔽曰不當成獄挽裳者對

飯者為其夫所殺勿令成獄即先朝受教也三梅所為

豈化於挽裳又豈化於對飯乎渠以私賤兼有淫婦之行

朝李暮張人盡夫也其跡甚於私姦其賊浮於登時所謂

曹命根者特臆腑未具之人忍憤太過沒覺無雙屢遭姦



夫之毒拳流血淋漓一任淫婦之行死不思處置及至姦  
夫生荷杖之計淫婦逞倒戈之謀始不得不千趨萬起拔  
其佩刀露刃擬股而三梅發惡命根蒼黃於焉之頃淫婦  
殞命足可謂乾道不可誣也藉令三梅冤死命根故犯夫  
之殺妻事近邂逅而有所生子女者多傳生典况命根七  
子一女云乎三梅若有一分人心雖未免禽犢之污身豈  
不若豺虎之戀雛由前而殺無惜由後而殺無惜卿等之  
違越受教徃先完決難免不審卿等推考命根特放干連  
諸人亦放送張大漢段若不逢如命根癡斂漢則渠之死  
已久矣至今偷活所謂同之生倖也律以邦憲由渠之律



在所難逭各別嚴刑永屬三梅家奴名

臣議曰張大漢之罪恐不止此大明律凡姦所獲姦並  
殺男婦者勿論若止殺姦夫者姦婦依律斷罪律文止  
此無止殺姦婦者姦夫斷罪之條故殺婦之獄姦夫晏  
然此蓋踈濶處也清律條例云本夫姦所獲姦登時殺  
死姦婦將姦夫擬絞雖非所用而海內之公議可見矣  
今張大漢之事既異乎姦所見獲雖不可論死島配未  
可已也又與三梅同居一室豈不復犯於奸惡乎

伉儷之戕四

確有奸證偏信盲姬  
根由奸淫案因被賜

信川民白同殺其妻李召史查官報狀曰賤流之夫



婦相聞自是例事况其有行淫之跡乎長育為妻結恩  
三年好合之情如膠如漆忽聞金女之傳說其所踢打  
必至之理殒乎但要懲戒豈料致命當李女痛卧之時  
尋醫求藥蒼黃救療其非有戕殺之心可以推知李女  
臨死向其夫而言之曰速捉做說之人為我一打則只  
怨金女不怨其夫亦可推知大抵此獄以好因緣為惡  
因緣本情非出於用意其罪不歸於故殺是乎○評曰  
尋醫求藥蒼黃救療凡毆傷人者莫不為此原恕其言  
無味不足以為生路也

本道啓曰此獄論斷最係難慎以實因則腦膛脊背之



傷處明是杖踢以詞證則房閨夫婦相鬪他無叅看以情跡則宴甬三年初無反目之事檢庭屢供輒有含淚之訖其事雖異於邂逅用意非出於亮慘所可惡者洪哥之妻也田漢不見其過去趙婦初無所傳說況其本事初不分明說有是事所聞不美褰裳濡足既未真賊之目覩脫巾撓髻只憑盲嫗之口傳處人姑婦之間立證淫奸之事以至傳及於其夫則結髮之情雖篤燃火之性猝激拳足所及緊歇不分以致要害之重傷終至煩懣而殞絕苟究屬階之首實由彼婦之口李女臨死之言不讎其夫而必讎洪妻元京浹骨之痛在於洪妻



而不在其婚蓋其曖昧之言結爲怨寃而然乃是白若論致命之由實緣其夫之手兩次拳毆旣已自服亂加足踢不言可想尋醫問藥雖出或死之慮按法折獄寃無可生之端若以衆證之有無情跡之淺深輕議原恕之道則死者之寃無以靈矣償命之科將安施哉到今大德之稱寃雖援邑宰之論報此不過畧言實情初何嘗議到輕典又况道臣題辭竟至據法不撓此不足爲藉口之資傳生一款恐不可據議依前訊推未知何如白爲諭令該曹稟處乎爲白大德旣至情所在欲一訴寃雖曰無恠而初出檢案之所無謂之結項而自斃專事誣



罔至煩天聽罪難容恕自臣營從重科治○評曰詞理條鬯奏讞之佳品也

伉儷之戕五

情移少艾疑生匹布根由吝財宗因被打

安城民柳重彩殺其妻李名史刑曹啓曰柳重彩獄

事段以實因則顛門圻而血汴湧出左脅傷而青紫微

硬

遣自以詞證則咸京位既以無犯之至親况又居住

於此隣尺許亦毆打之狀既曰叅聞即此數者已爲斷

案且以渠供推之平時之或逐或毆已成伎倆伊日之

手犯拳毆不敢全諱

不分喻

結髮之好既衰於少艾之蓄

竊鐵之疑乃激於匹布之失用力下手勢所必至

是白乎祿



至於飲酒一款乃是被告者之例談也大腸突出猶可  
諉以服毒頤門拆裂亦何關於飲酒似此獄情恐無可  
疑罪人柳重彩另飭推官期於輸款之意分付道臣何  
如○評曰服鹽酒死者法曰身不發炮口不破裂腹不  
胖脹口有涎沫心肺不爛其形證如斯而已大腸突出  
非其本證今曹啓曰大腸突出猶可諉以服毒然本諉  
以服酒非諉以服毒豈可以混言之乎御判乃以腸  
出爲服毒之證釵變爲服酒之證雖以好生之德不復  
剖辨而二症之不可混聖鑑其燭之矣

判付曰夫婦之義貴賤無間雖有反目之事常存配體之



情俗所云如刀割水正是著題語藉令柳因有去帷之意  
李女無同榻之歡豈因差毫之失不顧結髮之好恣意毆  
打至於殺死乎況居同室居生二十餘年有子有女情好  
不泛則一時庭訕明知無必殺之心雖以屍帳言之穀道  
之腸出似因服毒銀釵之色變可見飲酒反覆究理決不  
可以打殺論不令喻此與此囚同罪者如嶺南之南大鵬金驗  
尚湖西之李菊李二金金十月湖南之石奉伊金永化金  
加八朴同介徐昌配海西之朴春福宋中郁趙載恒閔西  
之朴巨福洪宗淵金式連北閔之金得哲金君彬金上必  
松都之徐仁行之類指不勝僂而前此皆付之惟輕之典



此因耳亦獨置極律有非平允之政不分此喻設令死者有知

因渠之邂逅致死使其夫置辟並命其將快於心否乎殺

人償命所以慰幽魂泄隱寃而似此獄情償死反歸於寢

斃由此由彼宜從寬大重彩身乙嚴刑減死定配

仇儼之戕六

情移少艾釁起打兒  
根由使氣稟因被踢

熙川民徐必守殺其妻朴氏史檢案闕

判付曰踢妻致死同於命十而命十不過斗粟之相關必

守乃有花妻之交間

花妻謂妾也

事若出於無情跡則涉於用

意况旂田光禮語多分疏或補善待或補挽解種仁舉措

殊極可惡雖以傷處言之腰肋紫痕俱係要害水道血出



亦屬緊重道啓起疑未知觀當二速死之處而拖到十日  
猶可疑也。當必死之處而死於三日不足疑也。以此以彼  
朴女之死於必守更無可疑三章至嚴一律難貸第於前  
後供辭不無私情之矜惻者其供曰打兒雖曰微事踢妻  
自是常習當初無必殺之心到今有同死之願又曰英年  
未滿三十老親俱當七十豈欲故殺人命自陷死地言既  
由中情非歸詐常時膚受之譏雖由於盪惑當日足踢之  
舉只出於勃谿謂之無情則可謂之用意則不可歸之誤  
殺則可歸之故殺則不可明知其然而只坐一光禮不得  
與命干同律有乖審克之道必守身乙嚴刑一次減死絕



島定配光禮段罪狀雖無著頭猜妬自有衆論加刑一次  
定配檢驗參互雖有不審之失比之互相通涉無一相左  
反復勝焉初檢官拿處安徐

臣謹案若有人惑於妖妄謀殺嫡妻其罪亦止於絞死  
故毆而至死者得不死也然其至於絕島定配者花妻

爲之崇也

夫殺妻者皆不至島配

伉儷之戕七

怒奴移妻閨撲泄忿根由使氣宗因折頂

三嘉民朴道經殺其妻權台史檢案闕

判付曰朴道經獄事段或以邂逅與必殺區別情跡擬設  
生死而今此道經毆奴時解憤不過家內之常事抑又何



心捨奴移妻門闥以撲頭麻機以打背甚至於撻杖橫木  
恣意酷打竟使許多年伉儷無難霎時間戕害其寧頑亮  
匿實所罕見另飭推官嚴訊取服斷不可已然前此似此  
之案無論有情無情多付生科者非曰罪可恕情可原也  
夫婦之間易致弄假成闔

分此除良

婦既死而夫又死則無辜

者子與女也況亮身之償命所以爲死者之寃而死者渠  
妻也如使死者有知必陰幸其夫之生出寧或甘心於正  
法此所以夫償婦命之獄每有所持難也令新道伯更考文  
案叅以事理狀聞後稟處

臣謹案殺妻之獄多所平反者聖意其在是矣



伉儷之戕八

罵兒毆妻庭訕挑忿  
根由使酒索因被踢

新溪民朴春福殺其妻姜白史 本道查啓曰觀此檢

狀朝既不食夕又無糧兒糞浪藉室譴交徧于斯時也

乘醉無聊激其不平火從心起隨罵隨毆者情境依然

情雖可念罪情實難貸有非執法之臣所可容諷

判付曰年前湖南金永化獄事因道伯議啓特傳之生路

春福事類此氓之夫婦閨閤無端少有違拂則爭二之既

過則打或夕拳而朝昵或乍詈而俄嬉怒則火烈喜則水

融不可一槩論也春福之於姜女同居七年連生二子情

則好矣義亦深矣特以身爲男子不善俯育尋常愧惡著



在肚裡是如方其自外而入室也厨烟不起婦謫交徧乘

黥拳踢不擇緊歇此豈有戕殺之心哉故犯邂逅雖不可遽然區別此等處儘合商量不醉之永化尚已原情使酒之春福豈可斷法特為減死定配

臣謹案間巷物態燭照如此萬物其無所遁情矣

伉儷之戕九既毆而斃投淵謗溺根由使氣稟因被打破

江界民李宗大殺其妻田台史覆檢跋詞曰上項田

台史屍身檢驗已至一望渾身無不腐爛孔仍仰面諸

傷之中心坎一處肋上一處皆血凝堅硬而論其形證

沕合於法文被踢條是違合面諸傷之中腦後髮落處



傷處潤大血凝微硬雖無皮拆骨碎之跡此亦要害之處是遣李宗大既以曳頭碎髮拳毆足踢明白納棺故

實因以被踢致死懸錄正犯以李宗大懸錄看證以李

召史懸錄

果是在

宗大以微細之事戕殺其妻心腸已極

亮傳

乙是去

倣作自溺之跡欲逃罔赦之罪乃是守凡溺死

者當日沈在水底翌日乃浮水面瓜甲之沙泥肚腹之

膨脹法文昭

乙是去

今此屍身溺在午後極在未時不

滿一時豈有浮出之理申厚木之招曰極出之初挂於

碓脚而一勺之水終不吐出又此檢狀瓜無沙泥肚不

膨脹死後投水明若觀火負屍出川之事渠雖抵賴被



踢倒地之狀渠既自服則心肋兩傷卽渠斲案投水一

款便同餘事

是乎

屢次盤問終不直招

是乎

宗大之父

琦明

段

擢頑之性本來有名其子行兇初不禁止如此

兇人若不重繩遐土之民難以懲戢另加嚴處未知何

如○評曰要害之傷凡有三處一心坎也一肋上也一

腦後也案因辨覈之法宜臚列三處之傷於是再執三

傷覈定其一雖其部位皆重而尤重者有之矣雖其傷

損皆深而尤深者有之矣始也通執三傷以定實因其

下雙執心肋以作斲案此皆踈舛之病也

判付曰本曹稟啓極其明快觀於投屍一事其下手之慘



毒用意之虎符即京外幾百度文案之所未有者此因不  
死法將安用三打四踢渠既自言其父亦言是如獄老之  
後奸計層生夫殺妻之律宗大圖欲掉脫舅殺婦之罪琦  
明乃反脅當以致元犯屢搜詞證難出似此隱情明若觀  
火宗大身乙嚴飭推官嚴刑取服

臣謹案殺妻之獄御判無不傳生而此獄及綾州林  
囚之獄聖批特嚴者惡其既殺之後又從以投淵縊  
項不准用心不直其殘忍更甚也

伉儷之戕十

既毆而斃假縊圖生  
根因使氣案因被打

綾州民林聖遠殺其妻李氏初檢取詞曰今此李氏



之屍其後肋傷處本係要害而面部三處傷痕皆重其  
爲被打死明矣乃正犯林成遠之招曰打妻本無是事  
致命由於自縊是乎咽喉上下都無絲毫之縊痕祠堂  
湫隘亦無楣梁之可挂是遺只以竿竹二介橫架堂中  
布簾其上以代床桌而其竹甚細其壁極薄決非吊挂  
之處且其竹架之上塵埃猶靜初無結挂之痕又其綯  
索之形盤屈不伸都無重墜之跡則自縊之說自能落  
空是乎其言曰與妻相詰妻甚不恭既云不恭則不計  
要害乘憤毆打勢所必然金希益之招曰李女哀哭之  
聲其妻亦聽金運天之招曰房中毆打之聲外人皆聞



則詞證俱備何以逃矣實因段以被打致死懸錄正犯

段以林聖遠懸錄為房距祠堂不過八步則絕命之

後移屍不難疑乎金希益段其所納供專事含糊而兩

人皆是青衿婦女不得取招疑以並與正犯嚴刑得情

○評曰金希益證其哭殺金運天證其毆殺至於祠中

假縊之說非隣人之所得知也有何罪犯並請嚴刑過

矣

巡營題詞內觀此傷痕似非手足所犯砧杵之說既發

於屍親之招所謂蹊徑不可不問行兇兇仗不可不現

屍親處更為發問為於金希益段至親隣居聞殺不往



必無是理乙是去今此納供吞吐不直各別嚴刑詳細取

招○評曰金希益爲兄弟諱何罪矣

判付曰妻母非批頰之人祠堂非藏屍之處甘心冒法傷  
倫蔑義殺妻之外決難容貸是遣領項無結索之痕竹架  
有堆塵之跡蹄哭之聲至達四隣殺死之變非渠而誰及  
其變出之後敢生掩諱之計忙邀隣居之戚叔粧出許多  
之脉絡田間之呼傳房中之曳置節乙巧慝不覺反拙不  
可以金希益之前後變詞有所疑難聖遠乙良依前同推  
期於取服希益後符同五寸之碩族眩惑三尺之重案原  
其設心將無同矣然一獄兩囚出場無期加刑一次放送



臣謹案金希益以其親則同堂也以其居則比隣也證其哭教不證其假縊人情之常也營邑羅織同於干犯聖斷赫然特許放送此王者敦風之微意也

伉儷之戕土

兄逼妻死弟受妻誣根因奸淫案因服毒

長水崔一贊妻李召史自死檢案闕

判付曰人之所以爲人者以具倫彞也國之所以爲國者以重風化也無是則其將人不人而國不國矣此年以來朝家之歲行閱獄者奚但爲求生必死以寓導迎之方而已殺死之變或有關於綱常之際乙仍無欲行扶倫彞正風化之政是如此獄之蔑法傷風是前後殺獄之所未見



者省詳屢回不覺瞠然而驚惕然而惧到今折獄反輕扶  
倫爲重先正風化次論獄情可乎大抵婦之於夫其恩義  
猶子之於父臣之於君三從之託在焉百年之好在焉生  
則同室死則同穴伉儷之義顧不重歟此獄辛女事即一  
變恠渠夫則以爲兄代死之心回顧獄中丁寧密囑者可  
見本心之不泯而夫之所命亦有順受不順受者夫之於  
叔孰重孰輕孰親孰疎設令汝贊真箇犯手其夫則爲兄  
督當其妻則爲夫曲護此是天理人情之所必然是如乎  
若欲念其夫友于之情愍其叔冤枉之狀則其夜事渠既  
衆看挺身爭死亦何不可當其行檢之初也道伯之一問



於辛女者猶或歸諸審慎而及見辛女之招爲道伯者理  
宜動念於傷處之變致察於違法之證是去不惟不此之  
爲兄弟之間首從遽搜狀牘之題醜拙畢露以其妻一言  
之立幟定其夫三尺之斷案既墜之彛倫至此而益掃地  
矣始於不當問處起起末於當扶植處放過既失按獄之體  
又乖宣化之責事係傷倫不可以年久而容恕當該道臣  
朴祐源罷職其後推官之報又以辛女之捨叔證夫有所  
云云而題曰憑考次到付未知憑考者何事其顛錯失  
職無異於前道伯而順天金永得獄事以無得證夫論理  
嚴題此或爲掩愆之端該道伯趙時偉推考身居讞獄之



地目見傷倫之事而道伯則無一言之執責但規規於傷  
處實因要欲摘檢官之罪疲軟甚矣卿等並推考雖以獄  
情言之李以失行屬官之女一出崔家便成路人夫婦之  
誼既絕何論子嫂叔之東之西任其所往觀乎節日之不  
還可知其心况店裡寄宿橋頭承訃俱有衆證之人則一  
贊償命已涉無義又若汝贊當其不在家之時去惟之嫂  
半夜叩門則拒而不納已示斥絕之意迫然後受不過疇  
昔之誼其生其死于汝贊甚事在傍之藥裹既係明證左  
肋之傷痕宜付自觸大抵李女被逐之後漂泊失所身世  
悲涼抱子徒步已辨歸死夫家之心及其驅逐脩至飽經

困苦則不忍一時之痛性乃有三更之自裁前從事批不



困辱則不忍一時之偏性乃有三更之自裁前後事狀不  
過如斯檢官雖以穀道之不變故之於被打嘗聞服藥急  
死者其毒在上況初不能如法檢洗者乎由前由後李女  
之服藥致死明若觀火而汝贊之多年滯囚脩受拷掠此  
果何許獄休汝贊身乙以此判付曉諭放送辛女段罪大  
惡極論以王章決不宜生出獄門而汝贊今既白放合有  
衆怨令道伯嚴飭地方官嚴刑絕島限已身求屬官婢勿  
揀赦典以示朝家重倫敦風之政

臣謹案李女者崔一贊之妻也辛女者崔汝贊之妻也  
李女行淫爲夫所逐屬公爲婢其後路逢一贊肆其怨



毒被毆於一贊傷其左肋遂適汝贊之家汝贊家人拒  
門不納強而後納之乃於其夜服毒自死事發一贊爲  
正犯汝贊爲兄替當自言毆嫂而囑其妻辛女使之立  
證法官遂據辛女之言改以汝贊爲正犯故處分如  
是也兄弟爭死其情可悲夫婦立證其事非常故放汝  
贊以敦兄弟之倫雖辛女以正夫婦之倫卽處分之  
本意也然辛女愚昧但知順夫之爲方便不念證夫之  
爲悖逆顧其情亦可悲愍或者立證之日別有罪惡不  
見原案今不可考

亢儼之戕十二

男毆婦順

婦死男逃  
宗因被毆打



文化過去總角殺同行婦人覆檢跋詞曰上項致死  
婦人遍身傷處甚多而額上之肉絕骨露直犯顙門膏  
臆之三處青黑按之堅硬皆是當下致命之傷其爲被  
打明白無疑故案因毆以被打致死懸錄爲旌安光白  
之指云雖見鬪鬩之狀而男女不分復見鬪鬩之所而  
血痕浪藉自其血處從其小路顯有亂踏之痕委棄之  
物則女人之被打旣訖從此路入斷然無疑是遣安光  
白指云曰欲暮時望見路上鬪鬩黃汗位指云店主曰  
欲落時忽見男女入來是如日欲暮時被打於其處曰  
欲落時轉入於家家時刻相符兩言不差是遣韓德輝



招云厥女裹頭偃倮蹢躅可知被打於其處不被打於

此家疑乎黃汗位招云總角漢自稱兩主是如爲夫妻

之間似不亂打於道上兩主者夫婦之謂抑或被打於別人喻是乎

如或被打於別人俄者同來其夫忽無去處厥妻獨自

致死有是理乎其所謂兩主之說必是粧撰而總角之

爲正犯斷然無疑是乎天下之事變無窮人情之奸偽

難測店主汗位或不能無疑是乎路上之闖關額上之

裹束闖關之日時入邨之時刻言二符合節二無差汗

位無可疑也上項總角容貞依汗位等所告後錄開報

爲去分付五營刻日發捕教是干證黃汗位金臣史韓



德輝安光白干連朴世貴切隣洪水萬黃東采黃辰西

等仍囚縣獄以待處分為手致死婦人或是本道內人

物喻手以其容良及所著衣服所持物件列錄發閱於

道內諸邑或有如此人物出他未還者是去使之推去

恐合事宜是手致死婦人容良及衣服物件並以呈後

開錄為手郡守自此還官後總角男子年可三十餘

歲容良衣婦人年可三十七八歲許容良衣○議曰總

角之於死人與為夫婦似無疑也打之者若是他人總

角其肯捨之而投店手手者若非厥夫婦人其肯隨

之而入門乎打我之妻命在頃刻而不叶執賊無是理



也打我之人本非親屬而與共投宿無是理也意此婦人或於路中奸淫被捉受此猛拳故婦人命方垂盡而卒無怨言恭隨厥後與之投店男子打人垂死而亦無忤色天然相挈與之投店及夫眼光落地喘息將絕則無論是否妻非妻店人之縛男子勢所必至一縛之後將爲犯人藉曰其妻難免償命擅公上策於是乎一道烟而已檢案疑其非夫婦恐不然也總角年可三十餘歲婦人年可三十七八氓隸之賤其夫婦如是者多矣



奴主之際一贖婢負從爲兄執杖  
根由使氣實因被答

鳳山民梁有彥殺舊婢鳳今查官報狀曰鳳今放良

之時年不過三十歲問其放良之價錢不過四十兩方  
壯之年兼有所生輕價許贖恩固大矣舊主之病數月  
彌留咫尺之地終不一問其無狀甚矣舊主之教第答  
治不是異事有彥之聽令手打亦無不可決答之數諸  
說不同極不過二十二十之答決無可死一夜之殞必  
有他故所謂腹痛之說雖出推諉之計細究法文叅以  
事理以此杖傷致命於一夜之間決無是理前後檢推  
之案一不置疑直請完決其在獄休殊涉踈忽是遣大



明律曰若奴婢違法教令而依法決罰邂逅致死勿論  
蓋所以嚴名分也又曰若奴婢毆舊家長及家長毆回  
奴婢各以凡人論亦所以杜後弊也然我國奴主實有  
父子之恩君臣之義而昨日未贖只在勿論者今日纔  
贖已同凡人未沒名分反生後弊豈中國奴婢之法與  
我國絕異故律意如是耶此等處有非愚見所可測度  
今此梁有彥陵庾獄已過九年受刑殆近二百而實因  
有徃定之疑情理在叅恕之科遽議償命之律恐非慎  
獄之意

本道啓曰今此獄事已成鐵案顧何敢別生疑貳有所



論列

是白  
乎徐

考覆變招自歸死囚之例套擊錚爰詞多與

前案而廷庭獄老生奸政謂此囚

是白  
乎矣

第其贖良之本

事不無名實之相違

是白  
乎白

蓋此四貫之錢難贖二口之

身只贖其子猶爲太廉並贖其母豈有是理鳳今以輜

前曰婢三十年有刃是如贖子之日並許其母故無價

放良恩莫大焉本出有彥之初招

是白  
遣

屍親福男渠非

梁家之奴但知殺妹之讎而其招曰四十兩錢即鄭斗

達贖其孫庚申之家而鳳今則便同無價贖良此非公

言之可據者乎受輕價而贖子無所受而贖母恩至渥

矣情亦深矣半年淹病尺地待來而背恩忘德一不來



問則百人聞之孰不曰罪當答乎指使者有大也手打

者有彥也兄既卧病第當聽令揆諸事理亦所當然白是

遣前此鳳今路逢有彥亦不問候答治之日無數此罪

此亦常事不是私憾是白前後推問以此一事歸之私

憾至謂之擅自施杖不受指使於是罪人生恟不當諱

而牢諱查官持疑不必覈而深覈考覆之招曰其兄卧

病欲自起打故不得已而替行其事此非歸罪於其兄

不過求生於死中豈可以此謂之傷倫是白答數不過

二十徑不過五分稍大於致命雖由於此杖本情非出

於殺心是白乎有彥以自來悖妄之性因病兄憤怒之

矣



言自起手打竟殞人命倘非乃兄之指使豈有一分之

可疑乎

此下引大明律二條  
專用查官論報之文

判付曰道臣起疑不無意見而今日纔贖其身遂與凡人  
同論有傷奴主之名分者朝家以爲未必然矣大抵曰奴  
曰主名分至嚴雖一日之間霎時之頃有奴主之名則不  
償命無奴主之名則償命蓋其贖前贖後有不得隨時濶  
狹故耳若以道啓爲當則從今贖奴償命之律別剏放良  
後限幾月幾日之文如有殺越之事取考日月之遲速以  
判償命之當否可乎不可撓者法也強覓無法之說終至  
失刑之歸則安在其設法也此囚之如前同推似無更議



然鳳今多年役使一朝放贖頓忘前日之義不問故主人  
病則前日恩情有不可顧莫以今時能忘舊日政是準備  
語也況且有彥之毆打即由其兄之指揮兄弟之間奴各  
有主者恐不是著題語罪固難赦情有可原卿等更加論  
理稟處

刑曹回啓刪

判付曰道啓未知的當曹啓誠有意見有彥身已減死定

配

爲有

贖與未贖名分懸殊今此傳生非爲舊主故也惟

情與跡容有可原也然遽然發配似涉太輕加刑押送

臣議曰贖券成文之日是爲劃一之界自界以前奴也



自界以後良也查官道臣欲漫此界大誤也此獄有當  
怒者三一本廳指使非自爲也若使有彥是奴非第則  
不過爲執杖之奴也執杖之人法當不坐何獨於第而  
坐之乎一北笞度非可死也死於多日猶之可也死於  
一夜豈可曰無疑乎一無價之贖異有可也恩施既重  
辜負益深常情所憤顧獨無衆怒乎此有彥之所以活  
也其不能白放者查報道啓有不概於聖意也奴婢  
擅殺自漢有禁竟無償命之文今採錄如左漢董仲  
舒曰塞無并之路去奴婢除專殺之威

不得專殺奴  
婢也

光武建武十一年詔曰天地之性人爲貴其殺奴婢不



得減罪八月詔曰敢灸灼奴婢論如律

所灸灼者  
為廢民

宋太祖開寶二年詔曰奴婢非理致死者即時檢視聽  
其主速自收瘞病死者不須檢視真宗咸平六年詔  
士庶家顧業有犯不得黥其面大理寺言按律諸奴  
婢有罪其主不請官司而殺者杖一百無罪而殺者徒

二年大明律諸條益詳著具列當事者宜考焉

世宗二十六年教曰國俗嚴上下之分奴婢有罪而其  
主殺之例皆右其主而抑其奴此誠美意也然刑賞人  
主之大柄以人主而殺一不辜猶且不可況奴婢雖賤  
是亦天民也豈可濫殺無辜人君之德好生而已坐見



無辜被殺寧不惕然自今奴婢有罪不告官而毆殺者

一依舊律科斷如有炮烙剗刖黥面剗足及或用金刃

木石一應慘酷濫殺者當房人口依律屬公贖大典曰

不告官擅殺其奴婢者用大明律杖徒之法而如當房

人口悉放從良之文勿用

婦女因妒殺婢者鍾路決杖定配

奴主之際二

族奴爭財對衆投藥根由爭財索因被打破

瑞興民郭尚甲殺姜德守本道查啓曰要害速死莫

緊於頤門而皮肉拆裂其孔甚濶燈板之猛著簞油之

亂塗昭不可掩

是白尚檢尚甲本以五寸之親長爲頭

錢之伴

本文作

起鬧之時已有目覩行兇之事亦曰耳



聞尚甲於此更無容喙

手是白

屍親姜世賁不欲爲子而

雪冤尚要賣屍而得賂

除良此

本係奴屬顧瞻多端

遣是白

蓋此姜氏即郭家之世奴也泝考帳籍來歷分明

手是白

死者德守郭良深之許贖爲良者也犯人尚甲郭良深

之七寸族曾孫也既非至親之間又在許良之後以此

憑藉惟意生殺可乎若此不已則奴婢法文之中親戚

遠近之界限許良前後之區別都無所用乎今此閔召

史者敢稱訟夫之冤全歸欺天之說胡亂爲辭矯誣

崇聽自臣嘗從重嚴治計料

手爲白

郭尚甲段依前訊推

期於得情○議曰設令死者爲郭家未贖之奴不足怨



也賭錢拍肩同作馬吊之伴投檠打顱自成斂闔之勢  
當下致命以速此獄奴主之尊卑何顏更說親屬之遠  
近何足更問亮悖如此惟有償命二字餘不必言也

奴主之際三

以奴告主成獄謀殺  
根由報怨案因被打

京城私奴得福告其主某甲

檢案闕

判付曰奴主之分截若霄壤一有凌犯紀綱虧壞如是則  
人不得爲人國不得爲國我朝立制專尚名教扶綱植倫  
之政靡有所不至蓋堅冰之漸或在履霜而天地大防終  
不可踰越故耳今觀私奴得福獄案覽未半怵然有不平  
者名教掃地不料其至斯原案完決則有司存焉姑未必



論而以奴告主一事申論之可乎此茲年來堂階紊而等  
威夷干紀滅分之事往亡踵相接焉幾何不至倫胥此獄  
卽一亂常之寢異奴主之分班賤無異奴以主證尚載邦  
禁主被奴誣合置何辟大抵發告要成獄成獄要謀殺亡  
主之罪三省按鞫雖云獄未具證未成謀殺未遂而發告  
之當律自有不易之三尺卿等具格會推報議政府詳覈  
施行一以存倫綱一以樹名教爲祿因是而有提問者皂  
隸之賤莫知官長僕圉之徒不畏家主貪士寒族之偏受  
凌侮者在亡有之此由過於抑強而爲弊至於長頑又其  
的定名律本無槩見無以商隸罵五品以上雇工罵家長



律獵殺勅決近因用律之勿許旁照右項兩律亦在廢却  
然則賤凌貴下犯上何異於導之使爲向於通編增補也  
擬將此事欲講定律名未之果焉今又不言是豈王者制  
祥刑之意卿等博考典律就議大臣定制畫一斷例粘尾  
臣謹按得福賤者之家奴也其主殺奴之親屬得福自  
以屍親告其主于官以圖成獄故下諭如是也



*[The text in this block is extremely faded and illegible.]*



欽欽新書卷之二十六

泐水一丁鑄輯

祥刑追議十四

盜賊之禦一

拒捕拔刃認盜殺良  
根由過誤實因被打

永興民孟才云殺金千歸

檢案闕

判付曰斷獄之體不過曰情法情苟可恕法亦隨輕此所

以有寧失之論惟輕之訓也大抵此獄以脉錄則腎囊頸

根傷處既浪藉矣以詞證則檢庭自服查庭遁辭招案尤

明白矣假使千歸真箇作賊既未執賊則不告擅殺之律

焉可追乎况松田過去之蹤非人家夜入之跡只以脫笠



之故遽生竊鐵之疑突地作黨惟意毆殺償命之律焉可

免乎然予則曰千歸之死非死於寸云之手宗死於渠手

之刃

乎是如

方其曉色熹微松陰杳密何來一漢隱身忙步

背包首囚行止殊常而寸云新經賊變餘憤未已疑而欲

追追而欲捕蓋其固然之勢也如使千歸自明其非賊一

任其追來則雖至於受困庶免於被打

是去

乃反拔出白

刃直前行刺雖無行賊之物明有害人之心當是時也寸

云之杖安得不重衆人之拳安得不叢然則殺千歸者雖

曰寸云致寸云者即是千歸一則拔刃之故二則拔刃之

故明知爲賊急欲自救則此與無故相殺者豈可同論乎



律曰明火賊登時打殺者勿論雖不可與此比擬彼刃既  
亮我杖亦猛此足可恕是遣六人同心只顧亂打其誰人  
之先犯要害某人之下手最重所難分別乙是去只以千歸  
之被打遂定才云之首犯殊欠審慎之義才云段加刑一  
次減死定配才儉等五人段分輕重或刑或杖並即決放  
臣議曰周官三宥之法一曰不識不識者與甲爲讎見  
乙爲甲誤殺乙者也乙固有罪而彼心誠以爲甲則  
聖王宥之人雖非賊彼心誠以爲賊則其殺固然黑夜  
拔劍非盜而何大明律曰無故夜入人家而主家登時  
殺死者勿論既曰無故則未必是盜也然主家之心誠



之故遽生竊鐵之疑突地作黨唯意毆殺償命之律焉可  
免乎然予則曰千歸之死非死於寸云之手宗死於渠手  
之刃乎是如方其曉色熹微松陰杳密何來一漢隱身忙步  
背包首因行止殊常而寸云新經賊變餘憤未已疑而欲  
追退而欲捕蓋其固然之勢也如使千歸自明其非賊一  
任其追來則雖至於受困庶免於被打是去乃反拔出白  
刃直前行刺雖無行賊之物明有害人之心當是時也寸  
云之杖安得不重衆人之拳安得不叢然則殺千歸者雖  
曰寸云致寸云者即是千歸一則拔刃之故二則拔刃之  
故明知爲賊急欲自救則此與無故相殺者豈可同論乎



律曰明火賊登時打殺者勿論雖不可與此比擬彼刃既  
 亮我杖亦猛此足可恕是遣六人同心只顧亂打其誰人  
 之先犯要害某人之下手最重所難分別乙是去只以千歸  
 之被打遂定才云之首犯殊欠審慎之義才云段加刑一  
 次減死定配才儉等五人段分輕重或刑或杖並即決放  
 臣議曰周官三宥之法一曰不識不識者與甲爲讎見  
 乙爲甲誤殺乙者也乙固有罪而彼心誠以爲甲則  
 聖王宥之人雖非賊彼心誠以爲賊則其殺固然黑夜  
 拔劍非盜而何大明律曰無故夜入人家而主家登時  
 殺死者勿論既曰無故則未必是盜也然主家之心誠



以為盜則殺之無罪引經據律才云其不死矣

盜賊之禦二

拒捕拔刃以盜殺主  
根由盜刃案因被刺

瑞興民李三奉殺金成彬初檢取詞曰家徒四壁本

無懷璧之罪夜到三更忽逢刺刃之變盜之殺越古今

何限而豈有若是之孟浪者乎左脇下刃刺之痕上尖

而下潤是如兩人對立傷在左脇勢也起手於下收手

於上亦勢也自腹刺之以達於背故於腹則扞格不入

於背則順入無礙也傷處長為一寸深不可測脅膜綻

出中廣六分

是如實因段以被刺致死懸錄為手蓋此

賊變出於半夜之間全沒把捉死於一日之內莫憑根



因是乎隣保之招曰賊漢被捉之初回首向外不視其

面喉間細語不出其聲必是居在隣里其面目聲音相

與慣熟者是如爲多發伶俐將校設議窺伺是遣又藉

隣里民人男女老弱一並成冊召致官庭或觀其動靜

或察其辭色竊自附於周官氣聽色聽之法幸有女人

銀丹瞥與村兒酬酢而李三奉之名出於其口故同李

三奉不時掩捕施威究問則不下一杖言下自服是如

以刀恐喝叩鍋剔土等說悉與諸人之招沕然相合此介

不行亮之刀子裂袖之上衣隨即現納不敢隱諱是字

正犯段以李三奉懸錄爲字白晝殺人猶或抵賴是去



三奉段初無的證平問輸款還涉可疑乃是乎蓋其為人

自來恃妄奪取有夫之女出沒隣邑之境畢竟諸人之

招皆云優爲此事祿是乎今此直招非但中情之虛劫亦

冀直言之見隣是如始入厨中遷延不出終爲所捉脫

出無路或回首而向外或藏喉而細語是如窮寇既迫

頭勢轉急以手刃一番刺過遂即脫身而逃走是固事

勢之必然是乎成彬將死之時既以回首向外殺音憤

熟等語明說於隣人則其妻其女必無不聞之理而郎

日出殞無意告官推問之下亦不明說未知其間有何

奸情祿是乎隣保崔東岳池卜山等段不即告官一向牢



諱風憲起事始乃發告念其情節亦甚痛惡

是乎金龍

福殿與三奉而偕往無一言而自服雖無干犯不可無

罪

是乎

張健益

殿

本出銀丹

之招實有證主之嫌而閑

係既重一例取招

是乎

覆檢官

殿

以新溪縣令文移請

來○評曰詞理條毫檢報之佳品也西路山氓之俗凡

死於賊刃者其妻子猜知犯人慮有後患隱忍不告例

也不有綜明之官摘發而誅誣之則終於無事者多矣

此案籍里民而察辭色恰有古人風采惜乎檢官之泯

其名也

查官報狀曰李三奉特一虛悖無賴之破落戶也黑夜



行刺自謂無知居然被捉事出不意自不覺牽口而首

實是如勢當償命敢生被告反誣發蹤之人欲爲分禍

之計是乎未死之前嗾囑無理代命之後家庄何用死

中犯生語不成說李三奉之爲正犯毫無可起亟受結

案以正邦刑

本道啓曰蓋正犯李三奉初不過偷肉之一潑皮而殺

越之變與強盜無異黑夜穿窬白刃在手渠則脫身彼

則流血所渠自服一如死者臨絕之言獄情毫無可起

償命不容少緩是白在中忽生逞毒之心無售推諉之計

乃敢搆誣他人一變前說而窘遁謊亂無足取供于仍



連飭推官另加嚴訊使之更爲輸款

是白齊

判付曰李三奉獄事段不思暮夜無知之義冒犯窮寇勿

逐之戒賊反荷杖盜憎主人烏可免乎開鍋爲恥喫豬揮

刀只急竄鼠觀於有刀有刀之說

恐喝主人勿迫

雖與用意故

刺有異傷痕若是浪藉致命又在翌日幸因村兒之傳說

有此罪人之斯得天道孔昭可見殺人者死

是如始則輸

款末又含嫌強作不近似之說急引無關係之人者究厥

情狀尤極巧惡依前同推斯速取服

臣議曰隣家偷肉本非強盜臨急嚇刀意在脫身其情

有可想也然一念苟善則廣額屠兒立地成佛一念纔



惡則仗義好漢究竟殺人三奉其不能辭死矣

盜賊之禦三

乘醉行兇詐稱認賊  
根由使氣索因被打

安岳民金守喆殺全景得初檢取詞曰今此屍體仰

面合面大小受傷至於五十餘處是如兩臂胛肱之皮

脫血瘡者與屍親結縛僵死之招節二符合所縛布帶

長為十三尺三寸是乎脊腰眼脇肋俱係速死必死之

處而兩處傷痕若是浪藉是遺面部膏脰處二皮脫手

背腫兩處二骨陷實難一二枚舉觀其闔場即溪邊沙

石之地則傷痕之小者歷等時沙礫之所磨破也傷處

之大者爭搏時石塊之所亂打也時當酷寒反縛經夜



雖在平人必難保命况壓筭之餘又被亂打者乎實因

段以被打致死懸錄正犯段以金守喆懸錄為手所謂

守喆聽言觀良性既得捐兼以善辯况聞平生好為酒

使是如今人葬家多飲酒杯乘醉出來乃遇景得俱以

醉人猝然相爭互相毆打而景得段觀其屍身本是屠

人受縛受打野中經夜仍為致命是遣守喆段乘醉行

亮不慮其死宿於山谷曉入崔家直道其事見捉之後

又向屍親自言其縛惟云不打及到檢庭始乃變辭是

亦所謂橫出一人段不知誰某而要亦葬家醉斂之人

三人相遇胥詎胥聞棄笠先歸守喆既縛景得二此遺



笠以爲賊漢棄笠先歸

是如

至於錢兩問於主人守喆

所指本止二兩今云八兩亦是虛言所謂賊漢明是粧

模

是乎

第方嚴加譏捕

是乎

人所不見人所不言而守

喆見之守喆言之設如渠言棄錢先散之說既散於與

景千吐實之時則其縛其打決非先去之人所可爲者

緦

是乎

今見守喆之衣流血漬衫而亂染身上更見景得

之夜血痕成斑而冬衣盡裂

是如

兩相搏鬪明白無疑

緦

是乎

解帶結縛之說應毛景千當場直告則守喆者忽

起揮枷欲打兩人亮擗之性於此可驗

是乎

覆檢官段

以長連縣監請來



覆檢跋詞曰云

傷痕與實因

段以被打致死懸錄

於連崔景千之招曰守詰來言之時見其形色眼胞

坼裂衣服糜穢傷處既大血跡亦多聞其所言則黃昏

逢賊相與鬪閔吾自解帶縛置沙場此是全明守之子

也明白為言

是如為

命守之子即景得也詞證如此

獄正犯豈非守詰守詰景千使之面質觀其容貳則氣

完顏豪殊極惇頑聽其問荅則言辭多屈顏涉模糊察

其衣服則血跡淆雜無處不到

是如

問其血跡乃曰渠

身之所出不亦詐乎渠之傷處只在眼胞左襟右裾猶

可染也肩隅背後又何波及渠手行亮明若觀火

是乎



正犯殿金守喆懸錄為手守喆手指三笠以茲發明其

一守喆之笠也其一景得之笠也其一無主之笠也一

笠既剩似為疑案疑手若如守喆之言果有賊漢乃與

景得同棄錢兩則但當同迹又何相爭受此縛打之厄

乎笠子出處雖未查得此不過偶得一笠漫漶為說以

托死中之生也究厥亮計尤極痛惡疑手

巡營題詞內曠夜昏黑無伴獨行遇此亮人至於殞命

言其傷處則五十痕損殆若闢泥之斂究其情跡則三

箇笠子或似印雪之鴻手是如解帶結縛初既自服景千

萬恍耳聽分明設如渠言被賊剽奪則縛而不打有是



理乎情窮勢蹙並諱其縛如無實犯胡乃變辭數步之

間兩賊迭出相奪相搏終至殺越者事不近理語不成

說手是如葵家諸客無不醉歸犯人死人俱以醉漢互相

狂酗至於顛撲畢竟強者制人弱者受制及其致死之

後敢生粧撰之計欲把三箇笠子粧出一條賊漢欲巧

反拙其誰信之然其一笠之出處不可不覈將爲家中

之辨出乎似近臆料將謂路上之拾得乎亦涉虛謊到

底窮覈多歧廉問以究其根爲祓結縛之說渠既自吐

血染之痕今亦難掩成獄一款無容更議縣監仍定同

推官手爲去待用刑約日會推各別嚴訊期於取情○



議曰笠子出處不須問也若知其人必圖分禍何待窮  
覈而告之乎兩賊合力狎夫難當胡能執一而縛之乎  
醉宿山間曉往崔家道有遺笠遂拾以去耳其遺笠者  
亦葉家醉歸之客朝將索笠聞有殺變感而不發何以  
捉矣雖捉此人必無所犯無用崎嶇然索得也



胎之傷一

毆人夫婦爭鬪因被打

尚州民鄭夫望殺朴台史

本道啓曰兩鄭俱無恩怨

諸招未必扶抑而應振則皆以爲無所手犯夫望則必  
以爲無數亂打畢竟解紛之舉必待夫望之父則其爲  
正犯非渠伊誰蓄憾於一束之芻秣怒於下機之妻爭  
端始微手勢轉毒如椽之木折爲兩端被損之痕殆無  
完膚戕害之心旣如彼免擄毆打之跡又若是狼藉償  
命一歎無容更議○評曰胎傷母死之獄宜論犯人之  
知與不知仁其孕而毆之則殺兩者也不知孕而毆之  
則毆一者也今此道啓並無胎孕等字但云犯人可殺



踈矣哉

刑曹啓曰薪芻起爭草管人命既打其夫又毆其妻遂使懷孕之女乃有致命之慘年未弱冠免悖若此可謂天生頑物各別嚴訊從速取服何如

判付曰夫望之獄一言蔽之曰刑官言當所謂稂莠不鋟嘉穀不茂凶民不去良民不安者是矣因渠一人凶悖幾傷三箇人命一人之死猶償其命况兩命乎然難度者獄情令道伯嚴飭推官別加究理如有一分可執之端須即報來事嚴飭該牧使處

胞胎之傷二

毆人夫婦孕婦相毆  
根由使酒實因被毆



全州民金龍采殺金台史 檢案閱

判付曰金龍采獄事段當初道啓已有原恕之論至今訊

推察出難慎之意

是如手

六朔被踢七日墮胎竟至於母子

並命則無論故殺與戲殺由我之責渠烏得免但以常情

論之隔隣之人誼不尋常懷孕之女理宜護惜方其起鬧

之時醉裏拳法實出誇戲憤頭足勢不過邂逅夫則追出

婦則抱持以身翼蔽互相顛倒廢拳大踢何必盡斂之於

龍采是亦伊後數日或炊飯或縫衣者尤可見其被踢之

不甚重

分此除良

設令被踢而墮胎墮胎者未必盡死果是的

確之論此等罪疑之類付諸惟輕不至為失刑龍采身乙



加刑一次減死定配

臣謹按醉裏拳法實出誇戲則本因戲弄而成闖也大抵胎傷母死之獄多非犯人之獄意宜主原恕之論

胞胎之傷三

孕婦既殞死後乃產根由差役索因被搗

鳳山婦金大兒殺尹台史初檢跋詞曰今此尹台史

屍體渾身上下無他傷痕而腹部高脹所見危懔下腹

尤高狀如覆甕以手摩拍堅如鐵石與法文所載胎傷

形症沕然相合

是如尹女懷孕既滿九朔金女據腹盡

力毆搗未過一霄遽爾致命試以銀釵其色不變察因

毆以致搗胎傷致死懸錄爲手觀其闖場則田中蹴踘



凡有二處而哇壘類夷殆同馳馬之場頭髮遍散有若  
聞鳥之毛爛熳酣戰即此可驗是遣金大兒既曰扶執  
而顛仆又曰在下而被打則顛仆之間在下者或上在  
上者或下豈有常乎坐腹毆搗即此可知金大兒毆以  
正犯錄上果是在哀彼尹女一身被搗二命並殞以一償

兩猶有餘罪

是手

金大兒之弟金台史

毆

扶曳頭髮助

兄行兇論其罪犯難第難兄以干連懸錄

已

○案凡胎

傷者即死者之形證如腦破脇折之類耳被打腦破者  
其實因不言腦破被踢脇折者其實因不言脇折則被  
搗胎傷者其實因不言胎傷然自古胎傷之獄皆言



胎傷者所以著兩命之殞耳嘗於胞胎之案余以胞胎二字爲衍文若夫胎傷之案不可與胞胎同論凡被打被擄而胎傷者其實因宜用四字其或不因人打渠自胎傷而誣云被打者其案因只用胎傷二字其受誣者立之曰被告人可也

覆檢跋詞曰今此屍體左眼胞右臚肋左手腕等處皮損血瘡無非闖闕之傷而兩腳之間有一死孩并與胞衣而產下身軀頭髮完成人形胞衣紫黑按之柔軟是乎無寃錄胎傷條曰孕婦被殺在埋地害因地水火風吹屍首脹滿骨節綻開逐出腹中胎孩註曰孕婦覆檢



之後並未經理害胎亦自出今此覆檢在於初檢第四

日後則並胎產下等節洵合於此條實因段以被搗胎

傷致死懸錄為手李明妻之執頭髮完國母之坐腹上

多人目覩而皆言被搗則詞證明的更無可疑完國母

金大兒以正犯填錄李明妻金乞史以干連懸錄案

母死屍亦載醫書凡遇是者不必疑也

本道啓曰蓋此金女積憾其子之還役必欲逞毒於尚

欽而不達厥夫移怒其妻以至於此配下無冤可訴其

計已窮則創出內奴之說要為飲酒之階是白隣保諸

人不聞其說檢案推狀不見其影節趙完國構虛捏無



專事誣罔託以鳴冤上煩天聽此不可以為母訟冤有

所容貸自臣營從重律科治計料

胞胎之傷四

孕婦竟須正嫡為崇  
根由爭嬖宗因被打

居昌民朴昌孫殺其妻達分本道啓曰三妻同室易

啓爭鬪之漸五朔懷孕正當保惜之時是白惟彼昌孫

家貧不能自畜而猶嫌比隣之寄宿有娠異於凡女而

過加咆哮之惡習是白縛竹為帚本非堅重之物乍瘡

微堅又無過損之痕緣此致命終未十分端的據此成

獄論以償命恐非疑輕之義

刑曹啓曰三女成姦固是勃磳之階一夫當家常肆悍



妒之惡而竹帚一打固非必殺之心昏夜急走難免顛  
躓之患則其死也非由被打其崇也專在胎傷道落傳  
生之論不無所據伏惟上裁元犯兩妻同庭取招有  
非盤覈之本意檢官推考何如○議曰貪民畜三妻淫人  
也一怒斃二舍凶人也淫凶如此而無故原恕恐不可  
也

胞胎之傷五

胞胎而死  
根田奸淫  
毆陽為咎  
宗因被打

萬頃民姜道辰殺李召史

檢案闕

判付曰姜道辰獄事段言出一時之戲怒藏兩月之久手  
打千得足踢李女生死雖分於歇緊憐毒并及於母子揆



厥情狀已極可惡而脫胞既非宿病腦暈昭載法文粧撰  
之招不足取信道辰身乙姑令依前同推

判付曰今日賜明日死無異即地

是如足

賜雖無公證之

目覩顛仆明有朱女之口招大抵脫肛脫胞即尋常恒有

之事元非危症急崇則因此致命必無是理而翌日之死

蓋以脫胞之由於重賜非因脫胞而至於必死也然則此

獄只當論被賜與不被賜不必言脫胞與不脫胞也若被

賜一款屍親之言別無措捏崔女之招又云扶歸

分此良千

得才人也

之才人即巫夫為倡優者

道辰良人也以地則差賤而差貴

以年則一少而一長方其招問之時已有惹鬧之意則既



有數次之批頰獨無一番之猛踢乎其所謂一臂推擠適足爲欲巧之拙而重被淫夫之毆打的在數日之前此一款最合致疑亦既入於推官廉探安知非道辰下手適值被打之餘乎道啓中顯腦相左之說亦有所見是如此而償命烏在其審慎之本意道辰身乙嚴刑一次減死定配

臣謹按 御判云李女之死由於重踢非因腕脰惟此數句正宜表章演釋著之律令永作檢驗家之金科玉條不可一讀而止也蓋檢驗之法執破傷以明其毆踢以定實因之名執毆踢以查其下手以決正犯之人假如李甲打張乙腦破致死則檢官執腦破以明其被打



此實因之所以名也孰被打以查其李甲此正犯之所  
以立也然則脍脍者腦破之類腦破者不以腦破爲實  
因則脍脍者奚獨以脍脍爲實因乎李娘之脍脍而姜  
旺之爲正犯亦冤矣必用被打二字則踢者爲姜氓被  
踢者爲李娘兩相聯結厥罪以彰而獄於是矣豈可以  
脍脍之爲稀罕而取爲宗因之名乎凡腦破喉斷脇折  
腸出之類悉皆如此實因之名止有被打被踢被刺被  
壓之等不可以形證混之爲實因也



發臚之屍一

奸夫殺正奸婦同死  
一根由奸淫實因刃毒

殷栗民吳幼漢殺朴加孫初檢跋詞曰朴加孫屍體

段頭面則四處被刺而皮破骨損右臂則兩處被刺而

皮縮肉露所是驗其傷痕似是大鎌之所截而用意兇

殘所見慘毒實因段以被刺致死懸錄為在吳幼漢屍

體段額頰下刃傷之處既甚且潤按之則流血湧出鼻

竅相通亦有流血是如屍親吳右冑之招云流血點亡

灑地自其門前抵于井畔此是自刎而投井是乎蓋其

刺刃在先投井在後而投井之前能步能投則畢竟殞

命在於落井之後然要害之傷既如是重大則捨此要



害之刺刃取彼歇後之投并理宜不然是乎實因段以

自刎致死懸錄為手李台史屍體段遍身上下元無一

點傷痕口之不破腹之不脹指甲之不青試釵而色黯

煎汴而成鹽等諸症勿合於無冤錄服鹽鹵致死條分

喻屍親及干證諸招皆以為服鹵至有以瓶口傾飲之痕

丁寧納招是乎實因段以飲鹵致死懸錄為在大抵屍

親朴台史之招曰吳幼漢與李台史為同姓親異姓族

而相與潛通是如見挺於加孫至有執賊幼漢外雖納

媚內藏禍心故恐有後患不可久留即加孫生時之言

是遣幼漢李女自刎自盡次第致死於朴台史夫妻詰



責之後是手賊之既執常以爲憂說之多端終不肯還

則黑夜戕殺欲以滅口是如及其朴召史之來詰也執

賊之巾鞋納媚之火鐵昭然在彼則自知其罪之不追

無寧自處之爲愈李女則自盡而飲溲吳漢則自刎而

投井是手若使李女吳漢元無罪犯則雖使刑訊之及

身猶當談笑以圖生何必徃先浪死以歸難明之科乎李

女是行淫之跡終難掩諱吳漢是刺殺之後自知其罪

暑怯交中一時致死是手此獄正犯雖是幼漢渠既先

斃今無可論是手朴加孫被刺之刃吳幼漢自刎之刃

無人拾得不得圖形是手溲吳漢土瓶一口可容一斗



瓶中餘酒可爲二鍾破瓢一箇尚有濕酒是乎祿井深  
段上自水面下至水底優爲一丈藁鞋一兩浮在水面  
○評曰朴加孫之被刺雖曰無疑吳幼漢之自刎吾所  
未信凡自刎到死者必其食氣噤受刃也噤既受刃即  
當昏到氣雖未絕身何能動仁身舉足自其門前抵于  
井畔開眼視井舉身投井有是理乎此聶政之所不能  
以加孫爲之乎凡欲自死者刎已足矣井又奚尤若云  
自刎之後神識猶清能辨投井之舉則其實因又當以  
投井歸重該稱自溺致死不當曰自刎致死總之朴加  
孫之被刺雖曰無疑其起手收手濶狹淺深法當詳論



况吳幼漢之自刎尤當致慎者乎其起手收手初不詳  
檢但聽兩家之詞證遂斷二屍之實因讞之踈漏莫此  
爲甚而監司題判順且無事噫其誤矣○又曰凡衆屍  
行檢之法每取一屍錄其實因錄其正犯一屍既了又  
論一屍例也朴加孫實因之下宜論吳幼漢行兇之節  
繼之曰正犯毆雖已身死以吳幼漢懸錄又其下二屍  
則既皆自斃但錄實因靡所不可而今朴屍之下遂無  
正犯豈不踈哉 又曰吳幼漢李公史何以謂同姓之  
親異姓之族也人各一姓同姓則非異姓異姓則非同  
姓二者之兼莫曉其故易曰同而異其是之謂耶



又云刎而投井者其足必踣藁鞋一兩  
何以浮矣刺而殺之又以投井也明矣

巡營題辭曰一日三屍極涉驚恠驟看似難決析細究

實無疑晦手是如加孫平日雖有執賊幼漢於今若無自

刎路傍之屍不可謂幼漢之必殺幼漢自殺雖曰可疑

李女同時若無自戕奸淫之跡不可曰李女之必然而天

道孔昭其自彰如是矣巾鞋火鐵可謂真賊爭詰道傍

已露宗跡則姦夫噤默而無言淫婦竊聽而潛歸各辨

一死以勘自作之孽不亦宜乎生子不肖幼漢父之所

供明白久留不可加孫妹之所聞丁寧則一番戕害勢

所不免兩相和應理所必然倫綱之污鱗如彼殺死之



慘毒如此而顯戮未加陰誅先及免身既斃盤殿無路  
干連諸人一併放送焉祿實因二字何等嚴重而屍帳  
則錄之曰被刺跋詞則懸之曰被斫大違法式不可不  
論勘覆檢刑吏段嚴刑次待用刑者加上使 ○評曰

吳幼漢自刎之穴若是其深濶

初檢云

豈不可疑凡自刎

之人心雖慘毒手自怯軟其狀不能深濶此自然之理  
也吳幼漢獨安能深刺而濶掉之使其孔厚豁又能大  
踏步出門以舉身投井哉或者幼漢之父見其子行免  
殺人即云事發則破家汝死則無患即以刃搣之旋又  
投之於井中要以漫漶其事目設若為是亦無所成獄



而按獄之法不宜踈漏若於他獄其踈濶如此則將使死者含冤而犯者漏網其可乎哉

殺臚之屍二

其子殺人其母先死  
根由差役索因被陽

載寧民郭明大殺車光碧初檢取辭曰今此車光碧

致死委折屍親恊隣皆未叅見

乃是手

強壯少年闖閔之

餘即日致死則郭明大雖欲發明得乎明大之招云身

往絲洞里長家日暮還家則其母為光碧所打氣息奄

奄急欲告官旋入邑中而光碧之死在於其後致死委

折全然不知

是如為手乃

若不被打何以死矣左邊腎囊顯

有皮脫色黯之處而圍圓五寸筋絡縮短與右不同願



門頭有紅氣與法文被踢條沕然相合是乎實因段以

被踢致死懸錄為手崔召史段致死在於車死之翌日

是如渾身上下別無傷痕只有若干皮脫而已試以銀

釵其色皆變除良此金德章以其家雇工證其飲酒劉一

千以其家忤隣證其飲酒蓋以光碧既以殞命明大將

為正犯崔以慈母憂怯彌中遂辦一死漫漶獄情以救

子命是乎實因段以飲酒致死懸錄為手郭士得之柩

云絲洞之行兩漢偕往及到半程先碧更為突入明大

脫身逃避先碧旋即還家明大獨往絲洞是如為此至

親曲護之說也路中突入遂與相聞以至廝殺灼然無



疑

是字

突入在進士之坪致死在隻橋之前

是如為

兩

地相距本是咫尺則被踢而歸不遠而路不是異事

是字

旂明大之招隱然以光碧之死諉於其母

是字

老婦之

踢壯男全不近理况母之相關在於家前崔之致死在

於遙外况彼崔也囊既被踢又何以趕到三里之外字

喙緣三尺無辭發明

是字

正犯

是字

以郭明大懸錄

為字

玄有奉

是字

明大之妻父也明大孱弱

光碧強壯抑強而

扶弱制疎而護戚亦人情之常

是字

詞證不明有難斷

之以同謀共毆之律

是字

金德章

是字

此獄委折渠必詳

知而一詞牢諱終始不吐不可不嚴刑

是字

崔召史之



致令雖出掩護之計其令既戕子罪彌彰身雖浪死情

則可矜

是乎

干連諸人一併嚴囚云云覆檢官以鳳山

郡守文移請來

○

評曰車屍實因之下即論郭明大以

立正犯次論崔媼之屍可也此跋並論兩屍緝云郭明

大為正犯誤矣

又曰服瀆之說但據詞證瀆咒瀆涎

無所考檢亦大踈矣

總之按獄之法最觀風教郭明

大之母死於何事以子之殺人致母之自殺直不手刃

與弑等耳為明大者方此誣罪於其母逆孽之自作此

其罪同赦之大憝也區區事理之然否地處之遠近又

奚足論檢官於是乎失體矣



覆檢跋辭曰車光云屍身云

傷痕實因與初檢大同

崔臣史屍

身云

飲涵形證化初檢頻詳

絲洞里長之招云明大昏後還敢

曰吾將捉光碧來與汝面質以此觀之則明大捉到中

路與之相関可見其猝死自生恐恟二更深夜十里

山踞訪其妻父同謀掩覆反補渠母被打急先告官意欲

先發而制人未免欲巧而反拙疑大抵光碧之死不

在於白晝村閭之中乃在於黑夜荒郊之外看證無人

決折似難是乎達夜奔走蹤跡蒼黃鄉廳入告語言顛

錯渠將何辭以蔽明乎

巡營題辭曰傷處云大抵閑丁望納謂軍布一或陳

蓋代



告輒懷嫌怨視若仇讐提如唯彼光碧積憾彌中連日  
詆辱明大於此辨白無路不堪其苦至有對質之行路  
中爭鬩轉二層激始鬧於進士坪畔終戕於隻橋田中  
以下刪評曰監司批決但當論其情犯擬其律例而已叙  
述本事如于連于證供招之語抑何故也進士坪隻橋  
田何與於風教之責



其初雖以爲  
 此其所以然  
 而後乃知其  
 不然也夫古  
 之所謂君子  
 者非特以其  
 德行之高而  
 已也且其心  
 之所存亦不  
 同於今人也  
 故其視物與  
 人皆異矣



欽欽新書卷之二十七

泐水 丁鏞 輯

梓刑追議十五

經久之檢一

腐朽之腹履跡完然  
根由批奸索因被踏

免山民金夢世殺金千義四檢跋辭曰今此獄事死已

三朔檢經三次而實因不分詞證不脩寢難勘破故若

心焦思反覆檢驗

是字

遍體上下無一段傷痕執定者

是遣試以銀釵而色不變納以糯飯而色無驗

是字形體

皆以腐消而獨已消之腹部膨脹不爛肉色異常故終

日檢驗百爾究思坐立注視橫豎諦驗忽覺履痕成片



印在腹上遂用醋糠葱梅等法物試之愈用愈著宛然如泥上履著之痕後頭深而前頭淺者人之踏物也用  
力在踵而不在指故也足之踏物也右稍進而左稍退  
然後用力充重故其痕有參差也仍念腎經藏在小腹  
而血絡上至頂門下至足心故各用法物更審頂心則  
紫黯之色頓然透出復檢足心則鮮紅之色忽復露著  
取考無冤錄其踏死條曰人踏傷成疔而長一頭重一  
頭輕其壓塞條註曰若檢骨則傷在頂心及兩足心其  
覆檢總論註曰凡傷下部之人其痕皆現於上男子之  
傷現於上下牙根裡骨今此齒色之微紅牙根之脫落



啓  
節二如合斷二無疑分此喻招集元犯與諸證人歷二指

以問之元犯金夢世曰果如履痕無可言矣夢同則仰

天而終不締視可是如顧謂夢世曰吾則見且不曾此何

事也諸證人則面面注目曰宛然履跡之著泥矣同然

一辭更無異言則實因不可謂不明故實因段以被踏

壓致死懸錄乃為手踏壓之事必在於熟睡無人之地則

固非他人之所可看證者是手矣即取元告及元犯招觀

之雖率厥女而來不可與我同里之言自發於夢世妻

之口則其以干義為不共天之讐者即渠一家之公議

也且以常情言之吾女青春豈可獨居之說即發於葵



子之地幸子之死欲取其婦之語忽出於吾家親信使役有同奴僕之干義而目見其與子婦密語之跡則其欲殺之心亦人情之所共有也當是時也喪子之哀無處可泄而查母可笑之譏

姻家俗謂查家

既由於子婦之他

志實本於干義之挑情馴致乎逐送其婦則夢世之積怨深怒專注於干義方此扼腕切齒之際彼干義也孤身遠投如蛾撲燈自誇其所從來而肆然呼之以龍卜嫂則於是乎夢世欲殺之心勃然而遂不可禦矣此固理之必然是遣且審來沙隅屍身前處則乃是數十户大村連絡通行之大路也夢世兄家纔爲四里許若謂



千義之死在於二十五日則戢者無病之人行未五里遽然徑斃必無之理也若謂其死也在於六七日則二三日之間只行四里而空然卧在卽地死於卽地乎其生其死長在卽地則其間往來此踞者幾千人何故都無一人見得而三日之後始現於夢同之目乎卽此一段而夢世之乘夜踏殺乘夜擔置明若觀火是乎人禽矣至重獄體甚嚴重言復言指示可生之道使之發明而終不得發明使之推諉而終不得推諉再招三招直曰無言可言則不得詞證之備而獄既成矣故元犯段以金夢世懸錄爲守夢同段所係緊重而狂易之人雖在



償命之科律有減死之文恐當有參酌之道

是乎夢世

婦李召史段千義之死專由於此女而平問之下堅忍

不服嚴刑得情從重勘律恐不可已柳天馥全酌達宋

德才等俱以坊任里任有此殺變而不即報官不可無

嚴懲

是乎乙

高雲日段身為鄉品代寫千義之訃書製

給李女之訃牒其在獄体不可無懲

是乎

夢世之母及

夢同之子貴得段雖出於各人之招而既無關係且非

緊援

分叱不喻

實有母證子亡證父之嫌故不敢取招

是乎遣

其餘諸人別無可問之端○評曰檢驗以誠不委吏手

詳考法文使微之顯其悃愫達於詞表檢報之雋也文



亦精悍有力

四檢官似是瑞與縣監

典雅有法必儒雅絕俗之手

所為也

巡營題辭曰屍帳捧上

果是在

覆檢三檢狀實因之懸錄

問目之下語不免所見之差誤以至明者之一失所定

實因既與初檢四檢相左固當依例論罪而亦有不可

膠守者檢官若或懲此一不相矛盾為免罪之妙計而

初無出意見究覈之意則亦不能無弊

乙仍

兩檢刑吏

只先附過以待獄情之查得

果是在

大抵千義踵淫婦下

來之時適當夢世逐淫婦發怒之日不交一言自外送

去其果近理乎若云出於憎惡故為斥絕則猶為可欺



之方而自来千義無常出入於渠家之內外則夢世兄弟雖牢睡於房中渠應不請而自入雖欲不見其可得乎欲掩後來之行免並諱自初之相接已極巧惡設如渠言夢世之母軫其飢飽先問其喫飯與否問其行止至探其鄰邑去處少無叱怒之色顯有慇勤之意則千義何故不復來投而告別數日之後暴死五日之內乎屍親之見瞞而請放檢官之持疑而致誤皆出於未得其傷處而到今雙履之痕難掩衆目之覩三刑不朽一辭稱然而渠亦曰果是履痕無可言矣斯豈非昭仁天理哉獄老生奸事久辭變勢所必至赴此奸賊之新破



巧計之未歸初同推不可不星火舉行如此獄情亦不  
可循例爲之瑞興縣監加定推官爲去到題即刻移文  
往復同金夢世金夢同屍親李召史湣婦李召史干連  
高日雲高起文等身乙署枷移囚於瑞興獄約日相會  
於瑞興縣急二嚴覈究問爲手初檢四檢官爛熳相議  
出意見發問目雖至四五次推問期於得情爲手矣至  
於刑杖段各無過一次爲手初檢實因既與四檢相左  
則刑吏固當一体附過而以問目觀之起疑則同而惟  
其沒把捉之故傷處未及辨別亦不無叅怨之道姑爲  
安徐以待獄囚之得情爲祿四檢文狀不徒實因獨得



傷處問目取招無不纖悉如蟻得搔但金占春之不令  
面質稍爲可欠屍親正犯之私和本末初不舉論又屬  
遺漏今番段並爲究覈爲祿柳天馥身以風憲一聽夢  
世之私囑不即告官其罪不可不治今若一併捉來於  
遠地亦爲弊端以此意移文新溪縣捉去使之嚴刑即  
爲放送爲祿其餘干連諸人段別無可問之端並放送  
屍體段出給屍親使之埋瘞○評曰四檢之狀明覈典  
雅有足以受此禮良然使主推官免山縣監領率諸囚  
前赴瑞興縣將以何面目復對吏民乎瑞興縣監既云  
加定則同推官必覆檢之金川守也遭若推屈又與免



山同赴瑞興豈不赧然發駢子君子不愧人以所不能使  
相於是子失德矣

推官跋辭曰節若其犯人之情節則初檢四檢綻露無  
餘勘破已悉而今番推覈之際真賊疊出新語疊生謠  
婦楊服千義持去此實交奸之真賊夢世宜乎先發而  
乃云此言若出吾當必死叮囑淫婦使之勿言可見其  
手犯怯死之情矣節又曰搜定見屍之日子欲巧反  
拙要助上京之路資自怯自現慮屍親之歸罪豈非春  
雉自鳴疑大春之毒手反欲濕衣移蒙至於標衣囑婦  
當死者何意屍笠箴厠始秘者何意節案踏壓人腹



者必一足留地一足踏腹營題及推報皆云雙履有痕  
是可疑也

經久之檢二

掩埋之骨血暈頭然  
根由奸淫實因被

康津民孫道仁殺洪貴山初檢駁辭曰洪貴山屍身  
合面之腦後血瘡仰面之眉叢骨紅頰骨之血暈微紅  
沕合於無冤錄檢骨條而因非致命要害之處骨上之  
痕既如是狼藉則皮肉俱存之時其所被傷不言可想  
是乎膏肓骨之中折道仁或諉於慌忙馱屍時所傷或  
諉於前日聞閔時所折是乎全是粧撰之遁辭喻分此不  
五丹招云被打之際只聞數番嚷苦之聲乙仍以傷以



證其毆無疑實因毆以被打致死懸錄為守正犯毆以  
孫道仁執定是在果惟彼貴山生不能保妻終被兇人  
之所殺死不得完膚仍為狐狸之所噬屍不安土體無  
全骨事之殘酷莫甚於此○按凡檢骨之法宜於屍帳  
目錄諸骨之下各注骨數錄其形狀又其諸骨之中有  
致命之骨有不致命之骨若於致命之骨折傷其注錄  
尤當致慎也

本道啓曰古今冤死者何限而豈有如貴山之殘酷哉  
爰妻之白地見棄孱質之黑夜被撲生前死後至冤莫  
暴而死未得為家屬之收斂埋不過為讐人之滅跡土



石之掩未防烏鳶之啄。雷雨潦之漂未免骨骼之失錯。  
噫彼道仁無容議爲痛矣。五丹胡寧忍斯。蓋奸妒戕害  
之變或出於勢不相容之地。或由於自己免禍之計。而  
今此道仁之意則族奴之子殺亦無妨。故無難下手。五  
丹之心則斷情之夫死而爲幸。故視若尋常。其用意之  
兇頑作心之忍毒可謂二而一耳。綢繆之計雖或可欺。  
報復之理本自不忒。故綠雲之瘞始發而隱情自吐。白  
骨之檢乃行而真賊畢露。況此五丹見捉之日子乃是  
貴山致死之初。晷未售蜈蚣之計。竟速雀鼠之獄。則事  
不偶然。乾道昭仁除此良本枕之撲倒。足勢之踏下。迭出



於二囚之供髑髏之血暈骨骨之折斷洵合於兩檢之  
報則道仁當日之犯殆無異於指掌貴山經年之寃始  
可雪於既骨今以自縊之說敢爲自明之計是白貴山  
直一庸駮無腸之物也雖恨五丹之失無奈兩班之勢  
徒信其言於不可信之人或冀其還於必不還之地蒙  
詬冒恥哀乞不暇則以何性氣以何勇斷暮夜自裁於  
人所不見之地耶室多不寐之人門有難處之客則坐  
覘動靜其勢必然發憤自縊何等舉措而出而見之已  
無及矣者其豈成說是白乎道仁手犯安知非五丹造  
謀乎雖無造謀奸夫殺本夫而知情者本爲一律則知



情之五丹不可與犯手之道仁有所異同

是白子所道仁五

丹并令取服同施律斷不可已

是白

○評曰詞理條

毫髮讞之佳品也

判付曰殺越之變何限而設心之絕特致命之至寃豈有如此獄者哉始既騙其妻而奪之終又戕其身而匿之經年暴骨任他烏鳶之啄一時滅口欲售蜈蚣之計究厥情狀節々慘毒噫彼道仁渠亦人也足可忍也似此兇悍漢子若不如律償命噫彼無告殘氓非但莫保其妻孥又將不保其軀命寧不痛惋至於五丹段置無論知情與造謀卿曹考律儘有所據同孫道仁五丹等身乙並另加嚴訊



期於取服

經久之檢三

院理三月痕餘一處  
根由使氣宗因被打

延安民申相孫殺姜銀石

查官報狀曰蓋此獄情銀

石之失意片言相孫之信手一棒致舍於一夜之間而

灰杵之免罪自在行檢於三月之後而腦後之傷處依

然元犯之既逃旋捉天道昭昭諸人之目擊口招詞證

鑿二申相孫之打死銀石更無可疑嚴刑得情依律處

斷恐不可已○評曰腦後之傷既謂之痕而已矣則非

骨破肉綻者也既謂之依然而已矣則非明確著頭者也

本道啓曰大凡殺獄難掩者實因也難得者詞證也宗



因雖明詞證不信則獄情有然疑之端正犯容發明之

喙在二皆然輒遲完決

是白

今此申相孫行免之舉即

申卜孫朴厚田所共衆見而雖以卜孫至親之誼亦不

得掩護

是白

腦後痕損獨不腐於三月之屍目覩光景

又吐實於兩人之口況其脫縛逃躲在渠尤爲斷案而

恃頑抵賴尚稽償命情狀誠極免狡

乙仍

申飭推官另

加嚴訊斯速取服

是白

○評曰腦後痕損止稱痕損則

非骨破肉綻者也

判付曰盛暑屍帳易致發變掘痊行檢尤難準信

分此掩

土已過三月渾體無不腐爛藉令發變之痕明有準信之



傷尚且十分難信不宜遽然成獄乙是去况旅行免器仗也

屍帳傷處也檢驗實因也種二可恠可訝之端不一而足

手是如器仗即櫟木云而長為十三尺九寸大頭圓圍一尺

許小頭圓圍三寸許有是如為木之長廣既如是絕大則自

非別般力壯之人不能扛舉而使用不分喻且考邑牒謂是

等灰之杵灰杵為物為便搗等大者如臂小者如筇此云

長廣圓圍非櫟則柱也豈可曰杵乎此器仗之可疑也開

檢後執出者即腦後一處之不腐微堅而橫長不過數寸

橫潤亦止寸許以彼拱抱之全株如果盡力而撞打則當

下裂拆隨即致死其痕豈但止於分寸不腐微硬而已乎



此傷處之可疑也時則五月中旬山上之役終日斃斃從  
又多喫酒飯醉飽中腸可<sub>疑</sub>如際與相孫闖鬧顛仆則雖無  
手勢之猛毒必有因仍致命之理况路傍暴陽許久任置  
者予藉令撞破而致死猶宜致疑於醉飽中喝不可但曰  
被打而已此實因之可疑也大抵私和緩獄雖無人理庶  
問成案亦閱後獎人心常欲諱過訟理每患難平<sub>是如報</sub>  
營開檢事面不輕則傷處之或微或現雖在可執不可執  
之間要之以執爲定亦是易然之事今此判辭雖似過於  
審慎理亦有如此者卿等更良論理出意見議處

臣議曰臣久居民間見凡私和之獄多係曖昧誠以氓



俗雖頑天理不泯其父其夫真正被毆被刺肉綻骨破而死者其子其妻無受賂調和之例必其受傷不猛他崇相混或因之以宿病或挽之以自戕乃有父老之公議以圖官村之無事耳吏之爲物有事則有食無事則無食事者吏之食也大事者吏之大哉也殺獄大事也既埋而掘檢之尤大事也報于上營舉此大事若痕損不明實因不的誤大事也曰瘡曰硬信口喝起初豈檢官之所目驗哉至若詞證之歸一不足取準吏於門外嚇怖萬端大捧夾棍氓魂已稀申卜孫朴厚田渠是何人敢吏指臣見多矣廉問之獄十枉七八今讀



御判乃 聖照明見萬里矣 臣無任欽讚之至

經久之檢四

私和出殯開棺行檢  
根由使氣案因折項

豐川民趙廷元殺朴召史

巡營題詞曰蓋此獄事執

其衣領壓之門闥已為真賊綿紬之斂笆籬之殯便成

新案目擊搗壓之狀趙塊金之初供自有項部磨戛之

殺初覆檢之兩案相符則骨體傷處之或緊或歇無甚

關於成案而折項致死的然無疑

是去

自屍親以至首

證諸人忽地變招殆若前後兩截然廷元以豪富鄉品

計出私和散盡財貨打成一團同歸願使

于仍

校箱之

叅證諱目見而吞吐受餌之屍親忘視讐而在裡即此



衆證諱目見而吞吐受餌之屍親忘視讐而右袒即此

一款廷元之戕殺又不可掩

是如今

以衣領之執謂無

下手之重

置是良

搗壓之舉既至於數三次則其憤心之

所逞豈止一執衣領而已哉宜其手勢所及即此氣絕

負去無何當下致命以此以彼廷元之爲正犯無容更

議廷元之於朴女貧富不同強弱懸殊甚至武斷之習無

所顧忌發怒微細恣意戕殺觀其所爲豈不兇獰以縣

監仍定推官

爲去

待用刑約日會推箇二嚴訊期於得

情爲祿屍親嚴小漢嚴得龍嚴有道等

段

以夫以子甘

受讐人之賂遽寢前說了無償命之意一則背義一則

戮倫究厥所爲人理都絕干證趙塊金

段

前後異辭欲



爲漫漶之計亦涉巧惡同推時並只嚴刑歸一牒報爲  
匿埋檢驗既載法文埋與殯雖有間焉不即稟報先自  
開檢難免輕忽之失初檢刑吏待用刑嚴刑次爲先附  
過按殺人匿埋者依例檢驗即英宗下教前此

肅宗下教曰開檢一從無冤錄斷此正宗申明掘檢

之法又有下教見列聖御製則無論既殯與既埋法官當

依法掘檢唯白骨之檢宜狀聞後爲之也乃大典通編  
增註之時撰次之臣有所錯錄自茲以來郡縣掘檢者  
監司論責如此非細誤也三朝下教並見末篇之末



經久之檢五

私和匿埋行查不檢  
根由勒婚案因被打

安東民朴紀元殺李大孫

查官報狀曰蓋此獄事雖

無屍親之發告傳說既云狼藉雖無被打之訂左私和

足為真贓依法成獄在所不已應問各人次第取招如是

手朴紀元暮夜同行李大孫中路致死則大孫之死惟

紀元可以當之

分叱除良

做言勒婚既為朴家之深讎背恩

起鬧又是李家之宿嫌則快手打下以洩其憤盡力除

去以滅其口即理勢之所必然是手屍親招云飢怯氣

盡善贊招云未見傷處被打與否今不可詳是手大孫

既絕之後其屍體終朝露置於田畔是如如或真箇打



殺則投水埋土以滅其跡無所不可何必露置於田畔

使之昭布於人目乎由是言之紀元或無所犯是乎其

死在穀食之頃名之曰因病固不成說其身無可貨之

物諉之以遇盜亦不可近理孔仍情跡之疑晦多端詞

證之牴牾不一事當即地行檢執定實因是乎第念發

塚檢驗事体重大苟非詞證之明白不可舉行之輕易

分此無冤錄開檢條曰若為埋瘞已應朽敗及詞證涉

疑者理難開檢臨時善處亦如子今此大孫之屍埋瘞

已久朽敗必甚其蔽其否不敢擅斷是乎干連諸人段

并姑蔽因為子所謂邊姓段雖非士族婦女亦是鄉班



庶流異乎氓隸之賤姑令保囚於本里○議曰凡民不  
發告而官自推問者皆吏告之也吏告之日必曰傳說  
狼藉及其行查之日民賂既行吏乃朋奸漫漶疑亂故  
之於不可究語而止者多矣本事真實則官有逸囚之  
咎本事虛罔則官有受歎之恥如之何其置之也吏非  
臺諫安有風聞吏非臺諫胡不究覈詞證漫漶之日捉  
入原告之吏採其言根覈其隱情則甲引乙乙引丙當  
面對質辭聽色聽則其真實者民罪即彰其虛罔者吏  
奸斯綻不知近日官長何憚而不爲是也今此朴紀元  
之獄打殺十分明白而始因傳說之狼藉爲此盤覈終



緣詞證之漫漶傳之然疑貨賂之行居然可知名之曰  
殺獄查案實因不著正犯不錄孰云不檢之查無此二  
格子檢骨檢地法猶許之何云掘檢之不可乎我不敢  
知也



稀異之案一 姦淫相抱 淫火發身

羅州民金占龍與淫婦燒死 初檢扶曰館接人羅殷  
甲招云矣身借居高殷玉之家今十二日初更量金占  
龍率何許女人持三束柴來到矣家要宿空房而所攜  
女人不欲人見先納房中渠自爇薪以破碗取火入房  
夜已向深矣身與矣妻宿於內房經夜之後日高不起  
了無動靜就其戶外呼之不應應戶淋濕且有烟氣事  
極驚怪即欲開戶則內鑰甚固用力破戶烟煤滿堂兩  
人抱卧於火燄之中而遍身焦爛成一炭塊心甚驚遽  
直走殷玉處與殷玉同來救焚

是子兩體焦爛更無餘



地占龍之妻亦未叅見只緣房中之無物不至延及於

屋上

是乎

占龍之右足與火碗相接抑亦睡熟之後碗

中之火延及衣裳

喻是乎

二人之同燃並殞莫知其故

是乎

旅矣身之房與其客房既隔二壁聲音不通動靜莫知

死緣何崇火從何起果未知得

齊白

又屍親金召

史招云今月十二日即先舅終喪之日也家有祭肉當

日午間矣夫謂將饋人使矣子送肉於酒媪金召史家

夕食後謂矣身曰有事外處夜深當還仍即出去經夜

不來朝有隣兒來傳矣夫燒死於高殿王家故急往見

之火燄滿房而男頭枕女人之右臂女脚加男子之腹



上矣夫右足在火器之上遍身焦爛死已久矣今始探

問於酒媼昨日饋肉者即潘南路邊之女人是手破碗

盛火所盛無多殘灰已冷右足雖加於碗上足則不焦

火在腰間脚上詳察房堦亦無孔穴火自何起無以得

知是手遍身上下既無縊痕刃刺之痕又無流血之痕

不可歸咎於他人則告官行檢有害無益故不即發狀

是手矣夫今年三十五歲無他痕疤是白又金占龍

屍帳云两眼竅鮮血白汴流出相離牙齒緊閉左血盆

骨焦黑左肩胛焦爛左腋肌焦爛兩脰膊兩肱肌焦黑

兩手焦爛右手拳曲左手微握兩肋脇臍肚兩膀焦爛



皮捲莖物直立焦黑腎囊焦黑皮縮兩膝兩脚腕兩脇

兩焦黑女人屍帳與男人大同在腋肢焦爛兩脰膊全

脣腫焦黑陰戶焦黑兩脚面十趾甲全

甲戌十二月十五日

初檢跋辭云獄未嘗無疑而未有如此獄之滋甚者

如是

手作過致死間或有之皆是男子之事而女人之并舍

一可疑也男枕臂而女加足抱持如常至死不捨二可

疑也房堞如故而火獨延燒衣衾無完而機則猶全三

可疑也火燒自下延及於上而

謂物理

腰腹偏甚合面

最歇四可疑也脣腫以下幾盡燒爛而焦黑之莖物猶

有伸直之狀五可疑也就其卧處掃潔灰塵灑潑酸醋



未見入地之血痕六可疑也無論火燒死病患死一人之死容或無恠兩人并舍莫之相救如夢如寐兩屍同然七可疑也若謂之生前燒則既無黃膏將謂之死後燒則亦無踪跡女自外村而本夫既不追蹤男游酒家而本妻全然見瞞殷玉之借房不過汎聽殷甲之同室看作常事則不可置疑於不當疑之地是遣男女因陰陽症死雖在法文而男女之一時并舍決是理外所疑乎謹按無冤錄土炕傷條有曰煤炭煨炕火氣臭穢人受燠蒸不覺自斃與夜卧夢魘不能復覺者相似今此屍身當雪氾栗烈之時借經月廢置之房粹熱三束之薪



要結一夜之緣炕煖烘熱濕氣燻蒸臭穢相冲神氣迷

亂有若夢魘而不能復覺者既死之後破碗殘火延及

綿衣達霄燃燒以至於此是乎既不可全故於病死又

不合執定以燒死勿嫌字多既有定式孔仍實因段以

燻蒸不覺火燒致死懸錄為乎大抵金占龍曉過其父

之終祥暮與奸婦綢繆死有餘罪理固難逭而中惡鬼

火之說語近不經不當論列是遣檢驗之時屍親以為

既無傷痕不可尤人始請免檢終願出給礙乎其在審

慎之道雖行檢驗而初無痕損之喝起又無事端之盤

覈當寒凍屍一時為急故屍体段出給屍親為乎奸婦



屍身亦爲假殯以待屍親之來推

是乎

高殷王殷知有

作奸之計而借其空室羅殷甲殷見其燒死之後不即

往傳並只決杖三十度○評曰七殷之疑非不明矣其

所以執實因者不足以破此諸疑斯獄豈易言哉煤炭

之毒令人頭痛令人眩暈故因睡而中此毒者或有致

斃之理而廢炕梓煖土濕燠蒸本無毒氣何以死矣一

死猶云非理兩殯豈曰無疑其爲之燠蒸死者非也足

雖加於碗石火未延於機子踰蹠越膈先及兩膝有是

理乎一足之加於碗而四股之熱於火理所不允其謂

之死後燒者又非也若云火燒之灰在燠蒸致死之後



則其原因但當曰薰蒸致死而已死之後燒何與於實  
因乎今乃書之曰薰蒸不覺火燒致死審如是也死由  
火燒而不由薰蒸與原初所論不既矛盾乎薰蒸迷悶  
雖曰至極火燃其膚豈有不覺之理一不覺猶云非理  
兩不覺豈曰無疑今既責之以不覺則其人未嘗死矣  
曩所云薰蒸致斃又何故也天下之事有常有變自非  
博聞不足以斷斯獄也

巡警題詞曰此獄段乃死後燒非生前燒也生前被燒  
者不但有拳縮膏黃之證男枕臂女加足寧有火及身  
而漫不驚悟怵持如常之理冷房魔死固多有之而一



或無恠兩豈昏然檢報中煨炕臭穢薰薰自斃雖在無  
寃錄本文以此并舍亦涉可恠以理推之曉過亡父之  
終祥旣一夜之失眠夕逢淫婦之宿面又三杯之微醺  
廢堞薰薪陰室作過於焉之頃夜已深矣男女皆憊甬  
我相枕方兩眼之俱熟雖千呼而難應方其時也衣裳  
則橫豎不理手足則放倒不收碗中之火偶燃於加綿之  
衣而弊衣敗絮潛燒暗燃未有烈燄之冲起徒使毒烟  
之充塞火未及身旣無驚起之理睡則渾酣亦非覺得  
之時雖不自覺呼吸如常吸盡熏烟神識俱夢烟益盛  
而吸益甚吸益甚而神益瞢無運動無知覺已非陽界



上人矣烟熏致死固在醫方及此救解猶可全生而男  
既中毒女亦如之冷水蘿汁有誰相勸自斃而達綿由  
綿而著身炎仁不斷遂成燎原而綿有厚薄所以不及  
於是機燃有橫豎所以稍歇於合面是遣焦爛之前已  
在鬼閔焦爛之時豈有人理人則既死而又死火則自  
起而自滅開戶視之九原已難作矣不待入地之無血  
可知非人之暗筭檢既有據查亦得實似無更覈之端  
○評曰州報則曰先死而後燒營判則曰既死而又死  
先死後燒猶之可也天下有再死之人乎推是義也凡  
死後假繼死後投溺之類皆可謂之既死而又死乎此



獄不可但以常理論。淫火兩燒於古有徵。茲錄于左。達者庶有取焉。

周櫟園亮工

明進士  
清侍郎

因樹屋書影曰：曲周陳公令桐，名

階言其邑富翁子婦自父家還，明日偕卧，不復起。家人呼之，不應，扶戶而入，烟撲鼻如硫黃，就沐視之，衾半焦，火爍之，有孔二，體俱焚，惟一足在。火之焚人，理殊不可解。王虛舟曰：焚砂石爲龍，火焚金鐵爲沸，火焚人之火，是爲慾火。佛言：娼習交接，發于相磨，所磨不休如是，故有火。猛火光于中，發動意其所磨之極，慾火熾煽，而忽焰遂而自焚，其不焚牀第廬舍者，火生于慾，異于常。



火亦如龍火止焚砂石佛火止焚金鐵耳

出虞初新止

張山

來曰某道人坐功久忽然大火發焚其鬚及帷主人救之  
始息可見火無邪正皆足為害也此道人余曾見之李  
德懋云人之一身都是水火所聚故道家以水升火降  
為極工醫家以滋陰降火為至要媼慾者譬之薪也引  
而熾火乃焚其身理固然也此惟外熾也人以為怪凡  
以色死者皆內焚其府藏也 案楞嚴經云寶蓮香此  
丘尼持菩薩戒私行淫慾忘言行淫非殺非偷無有業  
報發是語已先於女根生大猛火後於節口猛火燒然

墮無間獄

又云大猛火光於中發動如人以手自相磨觸煖熱相現故有鉄床銅柱諸事

兵家



以人膏作油名之曰猛火油蓋本於此 總之心腎二

藏皆有黃膏人歟同然

牛心牛腎皆有黃指生則明活死則凝白想人亦如是矣 淫

慾既熾所磨至極則黃膏發火內焚藏府人命即絕厥

火外燃達于皮膚以及肢體所以男婦兩舍同時俱殞

一指不動安卧如生以至焦黑也曲周之屍二體俱焚

惟一足在羅州之屍亦二體俱焚惟足未燒蓋其發火

心腎由中達表由腹達體故惟足或殘也凡遇此獄宜

知此理無或狂猜傍人可也 案無冤錄云男子作過

太多精氣耗盡脫死於婦人身上者真偽不可不察真

則陽不衰偽則痿今此占龍之屍亦陽莖伸直由是觀



之所謂腹上之屍亦猛火內發而死但未及外達皮膚耳

稀異之案二

妖妾既寡埋詛芥奸

開城府賤妾福德詛其嫡埋凶 查案闕

判付曰福德獄事毆殺獄之疑晦者何限而有屍帳窠因焉猶可細心推究而無形跡沒把捉者未有如此獄之甚名曰詛咒之獄而所謂詛咒者真是點黠之捏合者耳始因父母之猜嫌無以巫卜之誑惑積小成大指疑爲真一經繡衣之啓而遂成斷案矣朝家於庶獄未嘗或忽然丙申年該守之查啓也非不欲即地決折而經年重獄有難



容易堪處于仍姑令究覈荏苒迄茲福德之斷以死囚者  
其目有三焉一則饅頭置毒也一則拜竈祝願也一則八  
處埋凶也若論其置毒則韓侂任招云癸巳年初其孫福  
彬之往見福德也福德背坐不受其拜亡且不受宜無饋  
饅頭之理雖或饋之福彬宜無受喫之理是遣正月服毒  
之人決無八月始死之理而腸出之說元男既稱不見則  
此一節已為落空是遣若謂之拜竈則此係極陰秘至毒  
惡之事福德雖甚愚迷暮夜瞑拜暗地祈禱容或可也乃  
於金女所聞見之處攢手發口萬不近理是遣激憤於錦  
與錢之致起至祝偷竊人即死者婢妾之賤無恠有此等



舉措此一節又涉構捏是遣若謂之埋凶則步親射箭之說已極虛謊妖誕況此主張者林女也指導者林女也

金大黃老即忠之喉嚨呂花致金奉伊之教誘皆是林女所為是如衆口同然一變前招此一節尤屬虛謊

是如凡

此三條皆不近似雖以埋凶一條言之喪威震剝之餘一朝掘出穢物則其母其妻之心深幸罪人斯得先經命柱之眼顯戮福德之罪然後深藏笥篋以作其賊者事理則然今乃曰留之無用即投浦口以此陷人口孰信之大抵命柱以財則饒富也以年則衰老也辛卯輟居之後福德始為同室命柱日益老昏福德况多子女嫡庶之間易生



繫隙爲命桂子婦暨孫婦者或慮家政之漸侵又恐財貨  
之見棄未嘗一日忘福德而數年之間三喪荐疊新悲旧  
憾憤不能堪思所以動命桂而去福德者无無所不用其  
極惟此詛咒之變即命桂數十年前所親經而驚心者則  
其事最難明其言最易入故假托疑似之跡潜遂恐動之  
計曰置毒曰拜竈曰埋凶而五十年畜畜之命桂亦且惑  
其說而散之官庭驟見則端緒橫出細究則脉絡相連究  
是設心用意吁亦巧且慘矣八十垂死之女至今滯囚脩  
經刑訊究竟無期分叱不喻所可恠者御史按覈時福德之三  
子一女若兄若婚之嚴刑推招者非惟失之已甚抑且法



典之所不許也。所可惻者，福德之子女尚在覆盆之下，不  
齒人類。此亦王政之所不忍也。方當審理之日，宜施曠湯  
之典，福德身乙特爲放送。爲祿干連人所犯，雖有輕重淺  
深之不同，而旣以反案之後，不可以事在年久而置之不  
問。金召史金、大黃金、奉伊呂、花致鄭之成金、鳴濤金、興喆  
等段，並嚴刑一次放送之意，分付本府留守處。

臣謹按決訟斷獄，原有三蔽：姑與婦相戾，官必疑姑而  
恕婦；絀母與前子相戾，官必嫉母而憐子；妾與嫡相戾，  
官必措妾而伸嫡。夫獄者，天下之平也。平者，衡平也。先  
有一坪設于乃心，其可以得平乎？妾者，不正之名也。一



得惡名即群起而實之有肯犯衆怒而伸之者乎有為之言者曰妖妄置毒人莫不信曰妖妄拜竈人莫不信曰妖妄埋凶人莫不信此福德之所以老於獄也苟非日月之明下照覆盆福德何以活矣臣父居南方習知南俗南俗好巫有一等妖人自稱神將能知埋凶所在某坑之下曰有死鼠某竈之傍曰有腐肉指以掘之應手而出於是其家之人遂疑一婦或疑一婢冒之以大惡之名四隣翕然傾信不復置疑其實死鼠腐肉之誤入地中自亦常事何必此人埋之又有一等妖巫自稱神醫摩人肚腹某脇之下云有滯骨某臍之傍云有停肉



導之使吐至噤而出病則良已此又幻遁之術昧人眼  
目者也由是觀之彼所謂指死鼠腐骸而掘之者時亦  
以幻遁之術昧人眼目非真有此物出於土中也凡按  
詛咒埋函之獄者宜知此理







